

Ⓜ Οδηγία χρήσης
για χλοοκοπτικό

Einhell[®]
NEW GENERATION

6

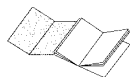


Art.-Nr.: 34.016.20

I.-Nr.: 01026

NRT **530/1**



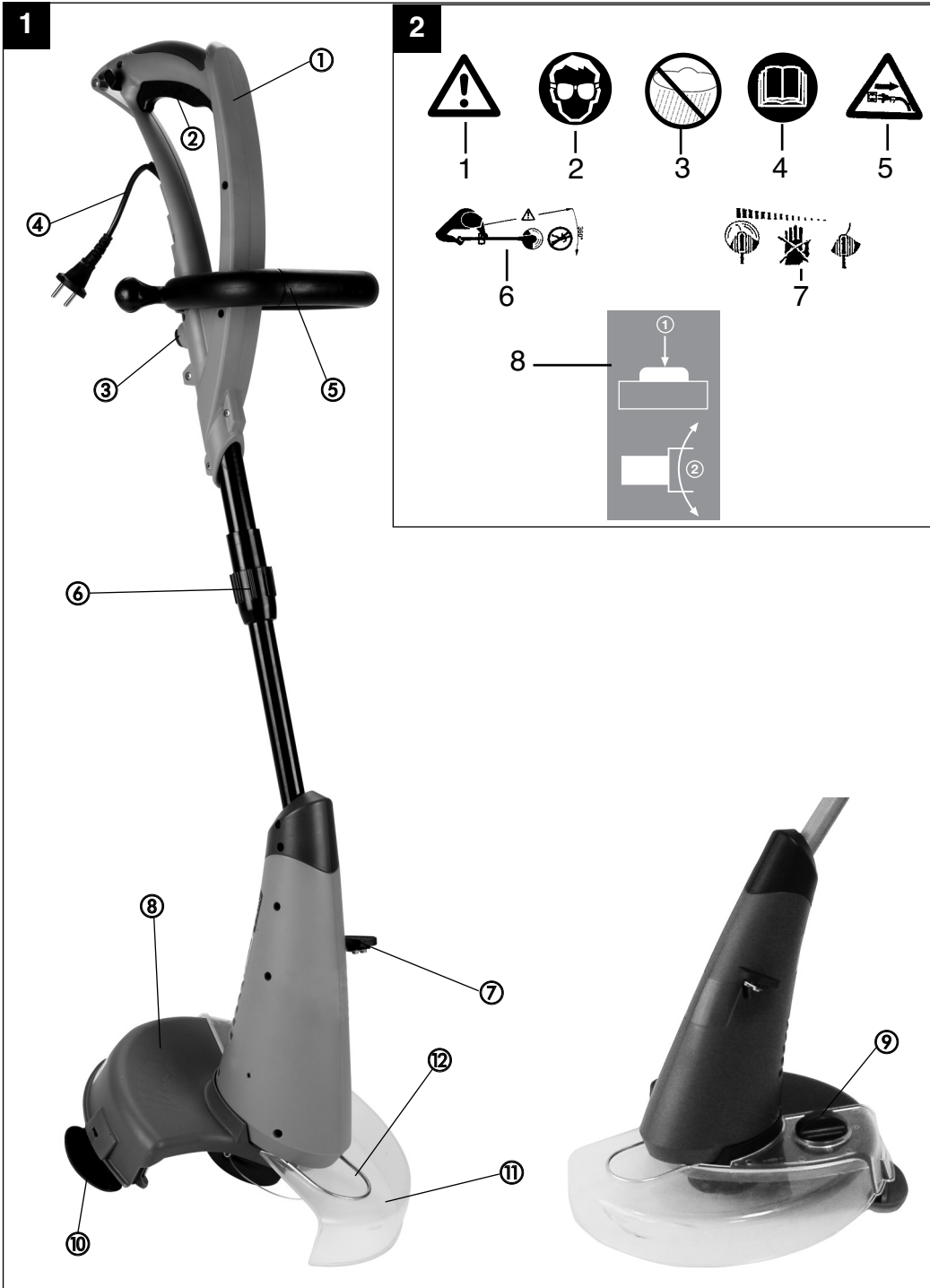


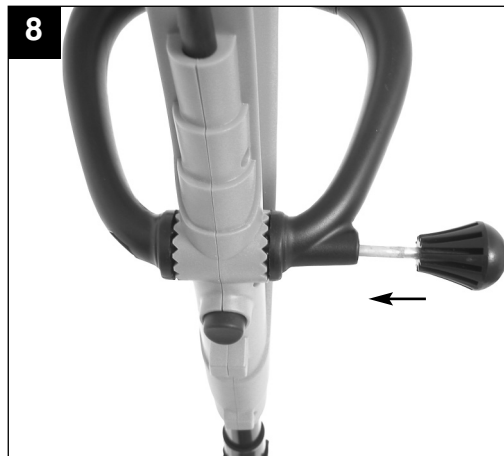
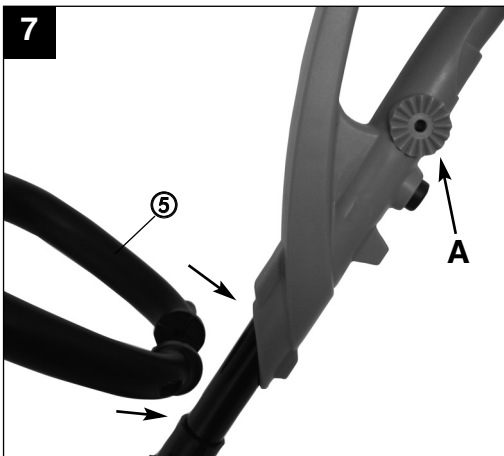
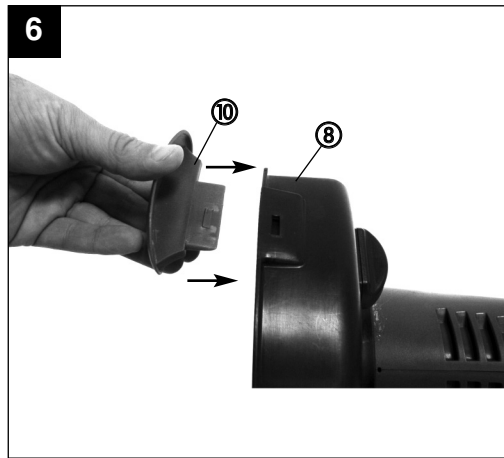
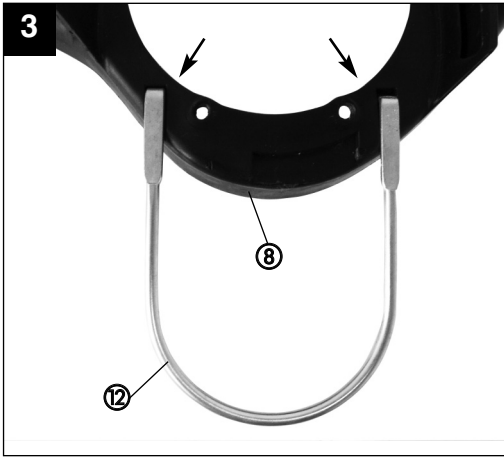
® Ξεδιπλώστε τις σελίδα 2-5

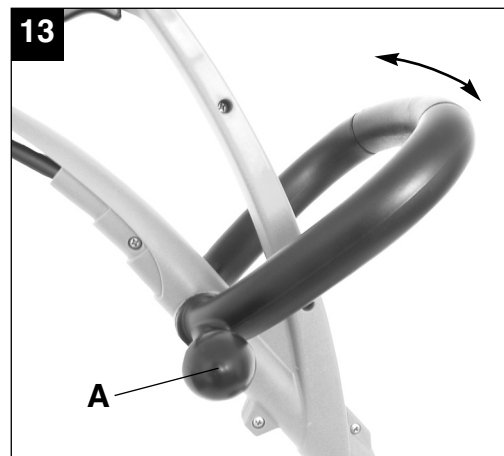
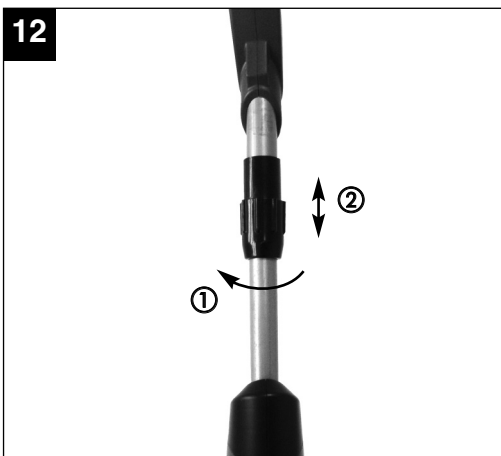
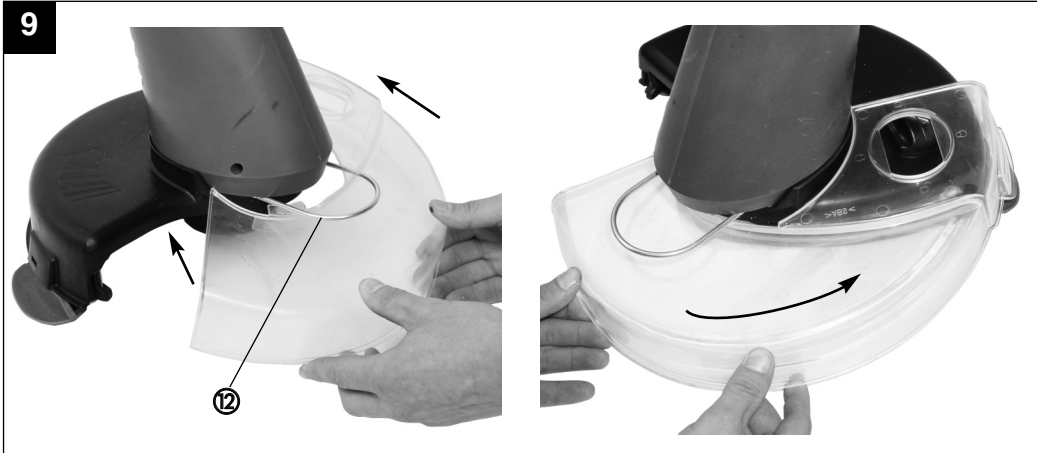
Περιεχόμενα

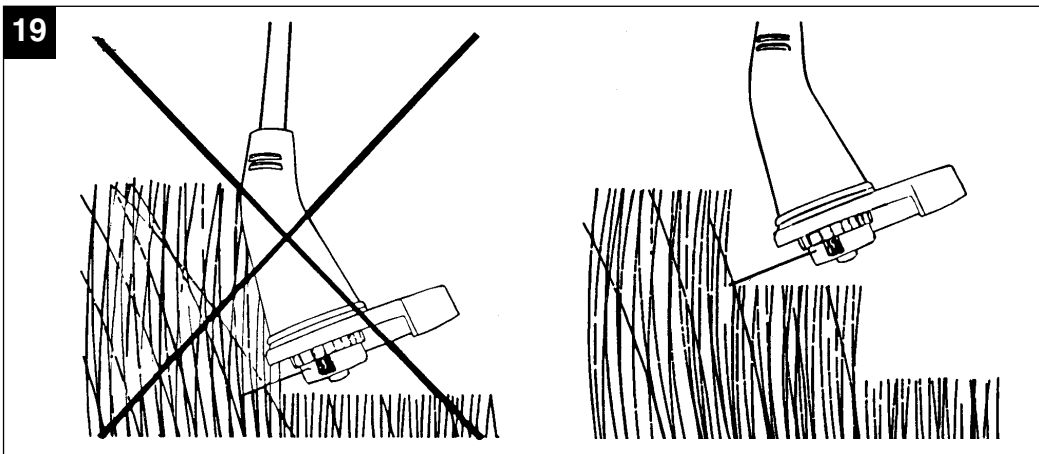
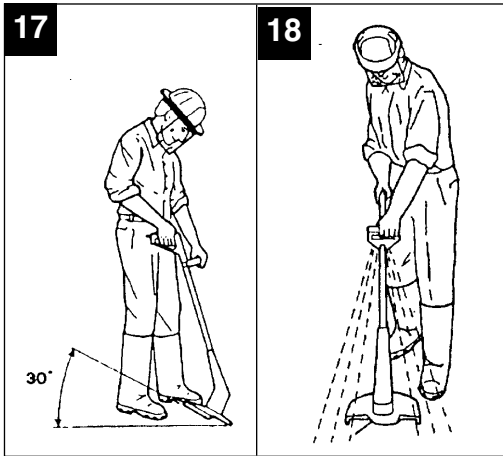
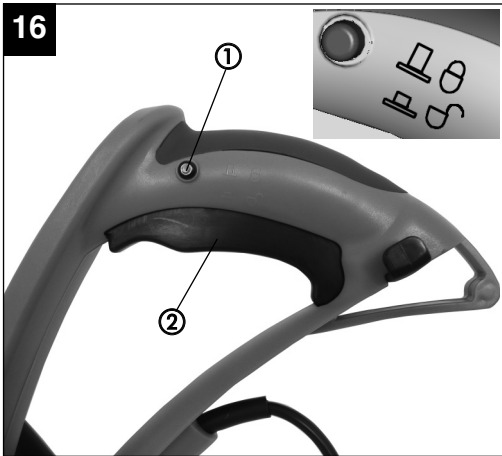
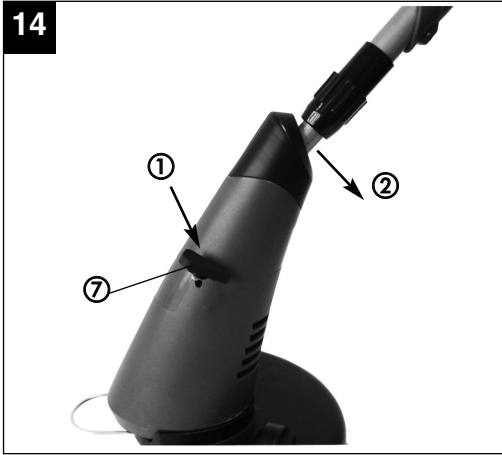
®

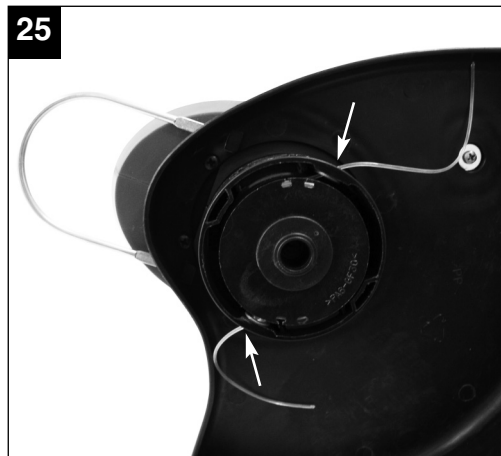
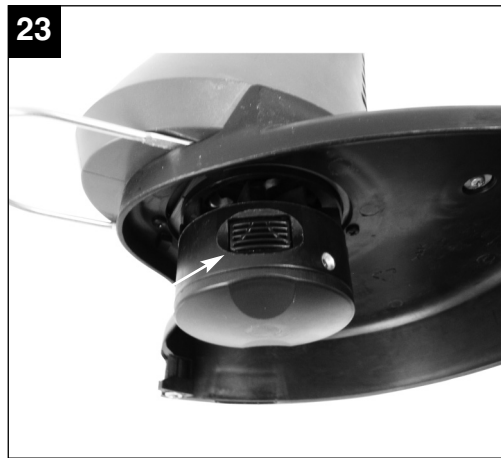
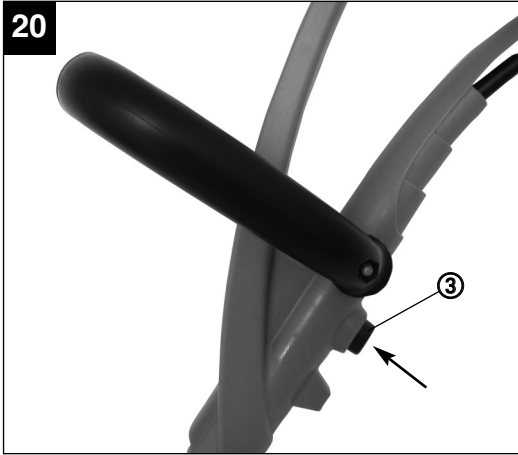
1. Υποδείξεις ασφαλείας	σελ. 8
2. Περιεχόμενο συσκευασίας	σελ. 10
3. Περιγραφή της συσκευής	σελ. 10
4. Εξήγηση της ετικέτας υποδείξεων	σελ. 10
5. Τεχνικά χαρακτηριστικά	σελ. 10
6. Συναρμολόγηση	σελ. 11
7. Σωστή χρήση	σελ. 11
8. Πριν τη θέση σε λειτουργία	σελ. 11
9. Θέση σε λειτουργία	σελ. 12
10. Χρήση της μηχανής για κοπή ακρών	σελ. 12
11. Αντικατάσταση του νήματος	σελ. 13
12. Συντήρηση και περιποίηση	σελ. 13
13. Βλάβες	σελ. 13
14. Διάθεση στα απορρίμματα	σελ. 13
15. Παραγγελία ανταλλακτικών	σελ. 13
Δήλωση συμμόρφωσης	σελ. 14
Εγγύηση	σελ. 15











GR

Προτού αρχίσετε να εργάζεστε με το θαμνοκοπτικό αυτό, διαβάστε πρώτα προσεκτικά τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας και την Οδηγία χρήσης. Εάν δώσετε τη συσκευή σε άλλο πρόσωπο, παρακαλούμε να του παραδώσετε και αυτή την Οδηγία χρήσης.

Να φυλάγετε πάντα προσεκτικά αυτή την Οδηγία χρήσης!

Συσκευασία:

Η συσκευή βρίσκεται σε συσκευασία προς αποφυγή βλαβών κατά τη μεταφορά. Αυτή η συσκευασία αποτελείται από πρώτες ύλες και μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή είναι ανακυκλώσιμη.

1. Υποδείξεις ασφαλείας



Διαβάστε πρώτα την Οδηγία λειτουργίας προσεκτικά και προσέξτε τις υποδείξεις που περιέχει. Βάσει της Οδηγίας χρήσης να εξοικειωθείτε με τη συσκευή και με τη σωστή χρήση του καθώς και με τις υποδείξεις ασφαλείας.

Φυλάξτε καλά αυτές τις πληροφορίες για να τις έχετε πάντα κοντά σας όταν τις χρειαστείτε.

Προσοχή!

Για λόγους ασφαλείας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το χλοοκοπτικό παιδιά και νέοι κάτω των 16 ετών, καθώς και άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτή την Οδηγία χρήσης.

- Πριν από κάθε χρήση να διενεργείτε οπτικό έλεγχο της συσκευής. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν τα συστήματα ασφαλείας είναι χαλασμένα ή φθαρμένα. Ποτέ μην θέτετε ένα σύστημα ασφαλείας εκτός λειτουργίας.
- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά και μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται σύμφωνα με αυτή την Οδηγία χρήσης.
- Είστε υπεύθυνοι για την ασφάλεια στο χώρο εργασίας.
- Να ελέγχετε τα αντικείμενα που θα κόψετε πριν την αρχή της εργασίας. Να απομακρύνετε ενδεχόμενα ξένα

αντικείμενα. Κατά τη διάρκεια της εργασίας να προσέχετε ενδεχόμενα ξένα αντικείμενα. Εάν παρ' όλα αυτά συναντήσετε ένα εμπόδιο, να θέσετε τη μηχανή εκτός λειτουργίας και να απομακρύνετε το εμπόδιο.

- Να εργάζεστε μόνο με καλό φωτισμό.
- Κατά την εργασία να προσέχετε να στέκεστε πάντα σταθερά. Προσοχή όταν περπατάτε προς τα πίσω, κίνδυνος να παραπατήσετε!
- Μην αφήνετε τη συσκευή ποτέ χωρίς επιτήρηση στη θέση εργασίας. Εάν διακόψετε την εργασία σας, αφήστε τη συσκευή σε ασφαλή χώρο.
- Εάν διακόψετε την εργασία σας για να πάτε σε άλλο χώρο εργασίας, πρέπει οπωσδήποτε να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, προτού πάτε στην άλλη θέση εργασίας.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βροχή ή σε υγρό περιβάλλον
- Να προστατεύετε τη συσκευή από υγρασία και βροχή.
- Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, σιγουρευθείτε πως το νάυλον νήμα δεν ακουμπάει σε πέτρες ή άλλα αντικείμενα..
- Να εργάζεστε πάντα με κατάλληλο ρουχισμό για να αποφύγετε τραυματισμούς του κεφαλιού, των χεριών και των ποδιών. Για το σκοπό αυτό να φοράτε κράνος, προστατευτικά γυαλιά (ή προστατευτικό προσώπου), ψηλές μπότες (ή γερά παπούτσια και μακρύ πανταλόνι από ανθεκτικό ύφασμα) και γάντια εργασίας.
- Όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία, να την κρατάτε οπωσδήποτε μακριά από το σώμα!
- Μη ανάβετε τη συσκευή εάν είναι αναποδογυρισμένη ή εάν δεν βρίσκεται στη σωστή θέση εργασίας.
- Σβήστε τον κινητήρα και βγάλτε το φως από την πρίζα, όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, όταν την αφήνετε χωρίς επίβλεψη, όταν την ελέγχετε, όταν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι ελαττωματικό, όταν αφαιρείτε το πηνίο ή όταν αντικαθίσταται το πηνίο και όταν μεταφέρετε τη συσκευή σε άλλο σημείο.
- Να κρατάτε τη συσκευή μακριά από άλλα άτομα, ειδικά μακριά από παιδιά και από κατοικίδια ζώα. Στο κομμένο γρασίδι μπορεί να βρίσκονται πέτρες και άλλα αντικείμενα.
- Κατά τη διάρκεια της εργασίας να τηρείτε απόσταση τουλάχιστον 5 μέτρων από άλλα άτομα και από ζώα.
- Μη κόβετε πάνω σε σκληρά αντικείμενα.

Έτσι αποφεύγετε ενδεχόμενο τραυματισμό σας και την βλάβη της συσκευής.

- Να χρησιμοποιείτε την άκρη την προστατευτική διάταξη για την τήρηση απόστασης από τοίχους, διάφορες επιφάνειες και εύθραυστα αντικείμενα.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς την προστατευτική διάταξη.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Η προστατευτική διάταξη είναι ιδιαίτερης σημασίας για την ασφάλειά σας και την ασφάλεια τρίτων, καθώς και για τη σωστή λειτουργία της μηχανής. Εάν δεν τηρηθεί η προδιαγραφή αυτή, όχι μόνο δεν αποκλείονται ενδεχόμενοι κίνδυνοι, αλλά εκπίπτει και η αξίωση εγγύησης.

- Μην προσπαθήσετε ποτέ να σταματήσετε το κοπτικό σύστημα (νάυλον νήμα) με τα χέρια.. Πρέπει πάντα να περιμένετε μέχρι να σταματήσει μόνο του.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλο νήμα από το γνήσιο νάυλον νήμα. Ποτέ να μη χρησιμοποιήσετε μεταλλικά κοπτικά συστήματα.
- Να είστε πάντα προσεκτικοί όσον αφορά τους τραυματισμούς στο σύστημα που εξυπηρετεί στο κόψιμο του μήκους του νήματος. Αφού τραβήξετε προς τα έξω ένα νέο νήμα, να κρατήστε τη μηχανή πάντα στην κανονική της θέση εργασίας προτού την ενεργοποιήσετε.
- Προσέξτε να είναι ελεύθερες από ακαθαρσίες οι οπές του αέρα.
- Μετά από τη χρήση να βγάλετε το φιν από την πρίζα και να ελέγξετε τη συσκευή για βλάβες.
- Μη προσπαθήσετε να κόψετε με τη συσκευή χόρτα που δεν φυτρώνουν στο έδαφος, δηλαδή μην προσπαθήσετε να κόψετε χόρτα που φυτρώνουν σε τοίχους ή σε πέτρες κλπ.
- Στο πεδίο εργασία του χλοοκοπτικού ευθύνεται ο χρήστης απέναντι σε τρίτους για ζημιές που προκαλούνται από την χρήση της συσκευής.
- Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη μη διασχίζετε δρόμους ή χαλικόδρομους.
- Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, φυλάξτε την σε στεγνό χώρο, μακριά από παιδιά.
- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο έτσι όπως περιγράφεται στην Οδηγία χρήσης

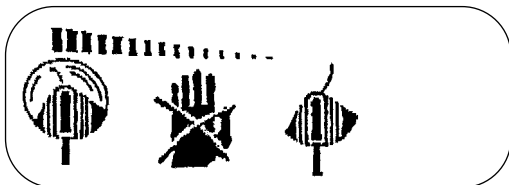
και να την κρατάτε πάντα κάθετα προς το έδαφος. Κάθε άλλη στάση είναι επικίνδυνη.

- Να ελέγχετε τακτικά εάν είναι καλά σφιγμένες οι βίδες.
- Η τάση του δικτύου πρέπει να συμφωνεί με την τάση που αναφέρεται στην ετικέτα με τα στοιχεία της συσκευής.
- Να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο σύνδεσης για ενδεχόμενη ζημιά ή γήρανση. Η συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί, εάν η κατάσταση του καλωδίου δεν είναι απόλυτα άψογη.
- Οι χρησιμοποιούμενοι αγωγοί σύνδεσης δεν επιτρέπεται να είναι εκλαφρύτεροι από τους ελαφρούς εύκαμπτους λαστιχένιους αγωγούς HO7RN-F σύμφωνα με το πρότυπο DIN 57282/VDE 0282 και να έχουν ελάχιστη διάμετρο 1,5 mm². Οι συνδέσεις να είναι συνδέσεις σούκο και η ζεύξη να διαθέτει προστασία κατά πιτσιλισμάτων νερού.
- Εάν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πάθει βλάβη ο αγωγός, βγάλτε αμέσως το βύσμα από τη πρίζα.
ΜΗΝ ΕΛΘΕΤΕ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟΝ ΑΓΩΓΟ ΠΡΟΤΟΥ ΔΙΑΚΟΠΕΙ Η ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ.
- Σε περίπτωση βλάβης του αγωγού σύνδεσης πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του για εξυπηρέτηση πελατών, ώστε να αποφευχθούν ενδεχόμενοι τραυματισμοί.
- Η συσκευή επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο μέσω συστήματος προστασίας ρεύματος διαφυγής (RCD) με ρεύμα απεμπλοκής κατά ανώτατο όριο 30 mA.
- Να σιγουρεύεστε πως στην επιφάνεια που θα κόψετε το γκαζόν δεν υπάρχουν καλώδια και άλλα αντικείμενα.
- Εάν χρειαστεί να ανασηκωθεί η συσκευή για μεταφορά της, να σβήνετε τον κινητήρα και να περιμένετε να ακινητοποιηθούν τα εργαλεία. Πριν εγκαταλείψετε τη συσκευή να ακινητοποιηθεί ο κινητήρας και να βγάλετε το φιν από την πρίζα.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή με το ρεύμα δικτύου, να σιγουρευτείτε, πως δεν είναι ελαττωματικό κανένα απ' ότα περιστρεφόμενα εξαρτήματα και πως έχει τοποθετηθεί και στερεωθεί σωστά το ρολό του νήματος.

GR

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας δεν επιτρέπεται με κανένα τρόπο να συναντήσετε σκληρά αντικείμενα. Μόνο έτσι μπορούν να αποφευχθούν τραυματισμοί του χειριστή και βλάβες στη συσκευή.
- Στις επισκευές να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Πριν τη θέση σε λειτουργία της μηχανής και μετά από ενδεχόμενη πρόσκρουση να την ελέγξετε για ενδεχόμενη φθορά ή βλάβη και να δώσετε εντολή για εκτέλεση των αναγκαίων επισκευών.
- Να κρατάτε πάντα τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από τα κοπτικά εξαρτήματα, ιδιαίτερα όταν ενεργοποιείτε τον κινητήρα.
- Αφού τραβηχτεί προς τα έξω ένα νέο νήμα, να κρατάτε τη μηχανή πάντα στη κανονική της θέση εργασίας προτού την επανενεργοποιήσετε.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που δεν προβλέπονται και δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Βγάλτε το φιν από την πρίζα πριν από εργασίες ελέγχου, καθαρισμού και όταν η μηχανή δεν χρησιμοποιείται.
- Να χρησιμοποιείτε τη μηχανή μόνο με φως ημέρας ή με επαρκή τεχνητό φωτισμό.

⚠ Προσοχή: Μετά την απενεργοποίηση το νάυλον νήμα συνεχίζει να περιστρέφεται μερικά δευτερόλεπτα!



2. Περιεχόμενο συσκευασίας (βλέπε εικ. 1)

- 1 Χορτοκοπτικό
- 1 Πρόσθετη λαβή (5)
- 1 Προστατευτικό κάλυμμα (8)
- 2 Ολισθητικά πέδλα (10)

- 1 Διαφανές προστατευτικό κάλυμμα (11)
- 1 Οδηγός γωνιών (12)

3. Περιγραφή της συσκευής (βλέπε εικ. 1)

1. Επάνω λαβή
2. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
3. Κουμπί ρύθμισης για περιστροφή 180°
4. Καλώδιο
5. Πρόσθετη λαβή
6. Ρύθμιση ύψους
7. Πεντάλ για ρύθμιση γωνίας κλίσης
8. Προστατευτικό κάλυμμα
9. Κουμπί ασφάλισης
10. Ολισθητικά πέδλα
11. Διαφανές προστατευτικό κάλυμμα
12. Οδηγός γωνιών

4. Εξήγηση της ενδεικτικής πλάκας (βλέπε εικ. 2)

Pos. 1: Προειδοποίηση!

Pos. 2: Να φοράτε προστασία ματιών!

Pos. 3: Να προστατεύετε από υγρασία!

Pos. 4: Πριν τη θέση σε λειτουργία να διαβάσετε την οδηγία χρήσης!

Pos. 5: Πριν τον έλεγχο ελαττωματικού καλωδίου να βγάξετε το φιν από τη πρίζα!

Pos. 6: Να κρατάτε τρίτα πρόσωπα μακριά από την επικίνδυνη ζώνη!

Pos. 7: Το εργαλείο λειτουργεί για λίγο και μετά την απενεργοποίηση!

Pos. 8: Χρήση του χορτοκοπτικού για πιο κόψιμο μπορντούρων

5. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση δικτύου:	230 V ~ 50 Hz
Ισχύς	500 Watt
Κύκλος κοπής	Ø 30 cm
Στροφές n_0	9500 min ⁻¹
Νήμα κοπής	Ø 1,4 mm
Στάθμη ηχητικής πίεσης L_{pA}	82 dB(A)

Στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA}	96 dB(A)
Δονήσεις a_{hv}	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$
Βάρος	3,4 kg

Ο θόρυβος της μηχανής μπορεί να υπερβεί 85 dB(A). Στην περίπτωση αυτή απαιτούνται μέτρα ηχοπροστασίας για τον χειριστή. Ο θόρυβος μετρήθηκε σύμφωνα με το πρότυπο EN 786.

Η τιμή των ταλαντώσεων προς τη λαβή διαπιστώθηκε σύμφωνα με το πρότυπο EN 786.

6. Συναρμολόγηση

6.1 Συναρμολόγηση του συστήματος οδήγησης γωνιών, του προστατευτικού καλύμματος και των ολισθητικών πέδιλων

- Βάλτε το σύστημα οδήγησης για την κοπή γωνιών (12) στις οπές του προστατευτικού καλύμματος (8) (εικ. 3).
- Βάλτε το προστατευτικό κάλυμα (8) στην κεφαλή του κινητήρα (εικόνα 4) και στερεώστε με βίδες (βλέπε βέλη/εικόνα 5).
- Βάλτε τα ολισθητικά πέδιλα (10) στο προστατευτικό κάλυμα (8) (εικόνα 6).

6.2 Συναρμολόγηση της λαβής

- Βάλτε τη λαβή (5) στο σωλήνα και τοποθετήστε την στην για το σκοπό αυτό προβλεπόμενη θέση (A) (εικόνα 7).
- Κατόπιν ασφαλίστε με τη βίδα στερέωσης (εικόνα 8).

6.3 Συναρμολόγηση του διαφανούς προστατευτικού καλύμματος (προστασία λουλουδιών)

Κατά την κοπή των χόρτων σε παρτέρια λουλουδιών, σε πεζοδρόμια κλπ. μπορείτε να τοποθετήσετε επιπροσθέτως το πρακτικό διαφανές προστατευτικό κάλυμα (11).

- Βάλτε το διαφανές προστατευτικό κάλυμα (11) στη συσκευή (εικόνα 9). Προσέξτε πως ο οδηγός γωνιών (12) πρέπει να βρίσκεται πάνω από το προστατευτικό κάλυμα!
- Κατόπιν περιστρέψτε το προστατευτικό

κάλυμμα στην κατεύθυνση του βέλους με το κουμπί ασφάλισης (9).

- Ακολουθώς στρίβετε το κουμπί ασφάλισης (9) κατά 90° (εικόνα 10). Τώρα έχει ασφαλιστεί το προστατευτικό κάλυμα (εικόνα 11).
- Η αποσυναρμολόγηση γίνεται στην αντίστροφη σειρά.

7. Σωστή χρήση

Η συσκευή προορίζεται για το κόψιμο του γκαζόν, μικρότερων επιφανειών χλόης σε ιδιωτικούς κήπους.

Σαν συσκευές για ιδιωτική χρήση και για χόμπυ θεωρούνται οι συσκευές που δεν χρησιμοποιούνται σε δημόσιες εγκαταστάσεις, πάρκα, γήπεδα, σε δρόμους και στη γεωργία και δασοκομία.

Η τήρηση της Οδηγίας χρήσης που εσωκλείει ο κατασκευαστής αποτελεί προϋπόθεση για τη σωστή χρήση της συσκευής.

Προσοχή!

Λόγω κινδύνου υλικών ζημιών και τραυματισμού ατόμων δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται η συσκευή για τον τεμαχισμό με την έννοια της λιπασματοποίησης.

8. Πριν τη θέση σε λειτουργία

Χάρη στο σύστημα ρύθμισης ύψους και ρύθμισης της θέσης της πρόσθετης λαβής μπορείτε να πετύχετε το κατάλληλο ύψος εργασίας που χρειάζεστε.

Ρύθμιση ύψους:

Τοποθετήστε το χλοοκοπτικό σταθερά στο έδαφος.

Χαλαρώστε πρώτα το παξιμάδι ασφαλείας στην κατεύθυνση του βέλους (βλέπε εικόνα Bild 12). Ρυθμίστε κατόπιν το επιθυμούμενο μήκος και επανασφίξτε το παξιμάδι.

Αλλαγή θέσης της πρόσθετης λαβής:

Τοποθετήστε το χλοοκοπτικό σταθερά στο έδαφος.

GR

Χαλαρώστε πρώτα τη βίδα (εικόνα 13 / αριθμ. Α) και ρυθμίστε την για εσάς προτιμότερη θέση της πρόσθετης λαβής. Όταν ξανασφίξετε τη βίδα, ασφαλίσετε τη λαβή στη θέση της..

Ρύθμιση γωνίας κλίσης του κονταριού οδήγησης

Τοποθετήστε το χλοοκοπτικό σταθερά στο έδαφος.

Πιέστε με το πόδι το πεντάλ (7) πλάι στο περιβλήμα του κινητήρα (εικ.14). Τώρα μπορείτε να ρυθμίσετε το κοντάρι στην επιθυμούμενη γωνία κλίσης. Για να ασφαλιστεί η γωνία κλίσης, αφήστε ελεύθερο το πεντάλ και αφήστε το κοντάρι να κουμπώσει.

9. Θέση σε λειτουργία

Το χλοοκοπτικό προορίζεται μόνο για το κόψιμο χλόης.

Το χλοοκοπτικό διαθέτει ένα πλήρως αυτόματο σύστημα επιμήκυνσης του νήματος. Εάν το μήκος του νήματος του χλοοκοπτικού μειωθεί λόγω της λειτουργίας σε περ. Ω 240 mm, επιμηκύνεται αυτόματα στο μέγιστο φάρδος κοπής (περ. 300 mm). Αυτό σημαίνει ότι μπορείτε πάντα να εργάζεστε με το μέγιστο φάρδος κοπής.

Υπόδειξη:

Εάν χρησιμοποιείται η μηχανή σας για πρώτη φορά, θα κοπεί το ενδεχομένως προεξέχον και περίσσιο άκρο του νήματος από το μαχαίρι του προστατευτικού καλύμματος.

Για άριστη απόδοση του χλοοκοπτικού σας, να ακολουθήσετε τις επόμενες οδηγίες: Μη χρησιμοποιείτε το χλοοκοπτικό χωρίς προστατευτική διάταξη.

- Μη κόβετε τα χόρτα όταν η χλόη είναι υγρή. Τα καλύτερα αποτελέσματα επιτυγχάνονται όταν η χλόη είναι στεγνή.
- Το καλώδιο δια τη σύνδεση με το δίκτυο να συνδεθεί με την επέκταση του καλωδίου και αυτή να κρεμαστεί στη λαβή

(εικ.15).

- Για να ενεργοποιήσετε το χλοοκοπτικό σας, πιέστε πρώτα το πλήκτρο φραγής εκκίνησης (εικόνα 16 / αριθμ. 1) και κατόπιν το διακόπτη ενεργοποίησης / απενεργοποίησης (εικόνα 16 / αριθμ. 2).
- Για να απενεργοποιήσετε το χλοοκοπτικό σας αφήστε πάλι ελεύθερο το διακόπτη ενεργοποίησης / απενεργοποίησης (εικόνα 16 / αριθμ. 2) wieder los.
- Να πλησιάσετε με το χλοοκοπτικό στο γκαζόν μόνο όταν είναι πιεσμένος ο διακόπτης, δηλ. όταν το χλοοκοπτικό έχει ενεργοποιηθεί.
- Για να κόψετε σωστά, να κινείτε το χλοοκοπτικό προς το πλάι και να περπατάτε προς τα εμπρός δίνοντας στο χλοοκοπτικό κλίση περ. 30° (βλέπε εικόνα 17 και εικόνα 18).
- Εάν τα χόρτα είναι μακριά, πρέπει να τα κόψετε βαθμηδόν από επάνω προς τα κάτω (βλέπε εικόνα19).
- Χρησιμοποιήστε τον οδηγό κοπής γωνιών και το προστατευτικό κάλυμμα για να αποφύγετε άσκοπη φθορά του νήματος.
- Κρατήστε το χλοοκοπτικό μακριά από σκληρά αντικείμενα για να αποφύγετε άσκοπη φθορά του νήματος.

10. Χρήση του χλοοκοπτικού για κόψιμο μπορντούρων

Για να κόψετε τις μπορντούρες του γκαζόν και παρτεριών, μπορείτε να ετοιμάσετε το χλοοκοπτικό με τον εξής τρόπο:

- Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική τροφοδοσία του χλοοκοπτικού.
- Πιέστε το κουμπί ρύθμισης (εικ.20 / αριθμ. 3)
- Κρατήστε το κουμπί ρύθμισης πιεσμένο και στρίψτε την επάνω λαβή κατά 180° (εικόνα 21), μέχρι να κουμπωθεί.
- Με τον τρόπο αυτό μεταμορφώσατε το χλοοκοπτικό σε συσκευή κοπής γωνιών και μπορντούρων για κάθετες κοπές στο γκαζόν (εικόνα 22).

Υπόδειξη:

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να κόψετε μπορντούρες, να αφαιρείτε το διαφανές προστατευτικό κάλυμμα.

11. Αντικατάσταση του πηνίου του νήματος

Προσοχή! Πριν την αντικατάσταση του πηνίου του νήματος να βγάζετε οπωσδήποτε το φιλ από την πρίζα!

- Πιέστε στα δύο σηματοδοτημένα σημεία του καλύμματος του πηνίου και αφαιρέστε τα (εικ. 23 και εικ. 24).
- Αφαιρέστε το κενό πηνίο νήματος.
- Περάστε τα άκρα του νήματος του νέου πηνίου από τις τρύπες της υποδοχής του πηνίου (εικ. 25).
- Επανατοποθετήστε το κάλυμμα του πηνίου.
- Με την πρώτη εκκίνηση θα κοπεί το νήμα αυτόματα στο σωστό μήκος.

Προσοχή!

Τα εκσφενδονιζόμενα τμήματα του ναύλου τμήματος μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς!

12. Συντήρηση και περιποίηση

- Πριν την φύαξη και πριν τον καθαρισμό του χλοοκοπτικού, σβήστε τον κινητήρα και βγάλτε το βύσμα από την πρίζα.
- Απομακρύντε τις εναποθέσεις στο προστατευτικό κάλυμμα με μία βούρτσα.
- Καθαρίστε το πλαστικό σώμα και τα πλαστικά εξαρτήματα με ελαφρύ απορρυπαντικό οικιακής χρήσης και με ένα υγρό πανί.
- Για τον καθαρισμό να μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά ή διαλύτες!
- Μην πλένετε το χλοοκοπτικό ποτέ με νερό. Να αποφεύγετε οπωσδήποτε την είσοδο νερού στη συσκευή.

13. Βλάβες

- Η συσκευή δεν λειτουργεί: Ελέγξτε εάν συνδέθηκε σωστά το καλώδιο και ελέγξτε τις ασφάλειες του δικτύου. Εάν η συσκευή παρ' όλη την υφιστάμενη τάση, δεν λειτουργεί, στείλτε την στην αναφερόμενη διεύθυνση του τμήματος εξυπηρέτησης προσωπικού.

14. Διάθεση στα απορρίμματα

Υπόδειξη!

* Το χλοοκοπτικό και τα αξεσουάρ του αποτελούνται από διάφορα υλικά, όπως π.χ. μέταλλο και πλαστικά υλικά. Τα ελαττωματικά εξαρτήματα να τα παραδίδετε σε κέντρο συγκέντρωσης ειδικών απορριμμάτων. Ρωτήστε στο ειδικό σας κατάστημα ή στη Διοίκηση του Δήμου σας!

15. Παραγγελία ανταλλακτικών

Σε περίπτωση παραγγελίας ανταλλακτικών να αναφέρετε τα εξής στοιχεία:

- Τον τύπο της συσκευής
- Τον αριθμό είδους της συσκευής
- Τον χαρακτηριστικό αριθμό (Ident-Nr) της συσκευής
- Τον αριθμό του ανταλλακτικού

Τις ισχύουσες τιμές και περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στην ιστοσελίδα www.iscgmhbh.info

**- Αναπληρωματικό πηνίο νήματος
Αριθμ. είδους: 34.050.35**

ISC GmbH
 Eschenstraße 6
 D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



- D** erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article
- F** déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- NL** verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel
- E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- P** declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- S** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- FIN** ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaisuutta tuotteelle
- N** erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkel
- BS** заявляет о соответствии товара следующим директивам и нормам ЕС
- HR** izjavljuje sljedeću uskladenost s odredbama i normama EU za artikl.
- RO** declară următoarea conformitate cu linia directoare CE și normele valabile pentru articolul.
- TR** ürünü ile ilgili olarak AB Yönetmelikleri ve Normları gereğince aşağıdaki uygunluk açıklama masını sunar.
- GR** δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν

- I** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- DN** atterer følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarder for produkt
- CZ** prohlašuje následující shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek.
- H** a következő konformitást jelenti ki a termékek-re vonatkozó EU-irányvonalak és normák szerint
- SK** pojednává sledečo skladnost po smernici EU in normah za artikel.
- PL** deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- SR** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok.
- BG** декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта.
- HU** заявляє про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами, чинними для даного товару
- EE** deklareerib vastavuse järgnevalele EL direktiivi dele ja normidele
- LV** deklaruoja atitiktį pagal ES direktyvas ir normas straipsniui
- CY** izjavljuje sledeći konformitet u skladu s odredbom EZ 1 normama za artikl
- LT** Atbilstības sertifikāts apliecina zemāk minēto preču atbilstību ES direktīvām un standartiem
- IS** Samræmisvirkýsing staðfestir eftirfarandi samræmi samkvæmt reglum Evrópubandalagsins og stöðlum fyrir vörur

Rasentrimmer NRT 530/1

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 98/37/EG | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG |
| <input checked="" type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG | <input checked="" type="checkbox"/> 2000/14/EG: $L_{WM} = 94 \text{ dB}$; $L_{WA} = 96 \text{ dB}$
$\varnothing = 30 \text{ cm}$ |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EWG | <input type="checkbox"/> 97/68/EG: |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EWG | |

EN 786; EN 60335-1; EN 60335-2-91; EN 50366; EN 55014-1; EN 55014-2;
 EN 61000-3-2; EN 61000-3-3;
 TÜV Süddeutschland Bau und Betrieb; KBV VI; OR/10549/06

Landau/Isar, den 28.07.2006

Weichselgartner
 General-Manager

Gottelt
 Product-Management

Art.-Nr.: 34.016.20 I.-Nr.: 01026
 Subject to change without notice

Archivierung: 3401620-15-4155050

GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte innerhalb dieser 2 Jahre erhalten. Die Garantie gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder der jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

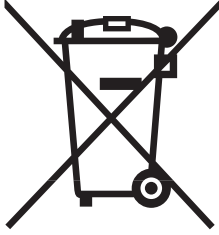
ISC GmbH · International Service Center
 Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar (Germany)
 Info-Tel. 0180-5 120 509 • Telefax 0180-5 835 830
 Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

® Εγγύηση

Για τη συσκευή που αναφέρεται στην Οδηγία χρήσης παρέχουμε εγγύηση 2 ετών για την περίπτωση κατά την οποία το προϊόν μας αποδειχθεί ελαττωματικό. Η προθεσμία των 2 ετών αρχίζει με την μεταβίβαση των κινδύνων ή την παραλαβή της συσκευής από τον πελάτη. Προϋπόθεση για την αξίωση της εγγύησης είναι η σωστή συντήρηση σύμφωνα με την Οδηγία χρήσης καθώς και η χρήση της συσκευής μας ανάλογα με τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

Φυσικά διατηρείτε όλα τα δικαιώματα της νόμιμης εγγύησης στα πλαίσια αυτών των 2 ετών.

Η εγγύηση ισχύει εντός της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ή εντός της χώρας του εκάστοτε τοπικού εκπροσώπου πωλήσεων ως συμπλήρωμα των τοπικών διατάξεων. Παρακαλούμε να προσέξετε τον αρμόδιο του τοπικού τμήματος εξυπηρέτησης πελατών ή την κατωτέρω αναφερόμενη διεύθυνση σέρ'ις.



Ⓜ Μόνο για χώρες της ΕΕ

Μη πετάτε ηλεκτρικές συσκευές στα οικιακά απορρίμματα.

Σύμφωνα με την Οδηγία 2002/96/ΕΚ για μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και για την μετατροπή σε Εθνικό Δίκαιο πρέπει να συγκεντρώνονται χωριστά τα ηλεκτρικά εργαλεία και να ανακυκλώνονται.

Εναλλακτική λύση ανακύκλωσης αντί επιστροφής

Ο ιδιοκτήτης της ηλεκτρικής συσκευής υποχρεούται εναλλακτικά, αντί να επιστρέψει τη συσκευή, να συμβάλει στην σωστή διάθεση σε περίπτωση που δεν χρειάζεται πλέον τη συσκευή. Η μεταχειρισμένη συσκευή μπορεί να παραχωρηθεί σε Υπηρεσία απόσυρσης η οποία θα εκτελέσει την διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με τις εθνικές προδιαγραφές ανακύκλωσης και απορριμμάτων. Δεν συμπεριλαμβάνονται τα εξαρτήματα ή βοηθητικά εξαρτήματα των μεταχειρισμένων συσκευών χωρίς ηλεκτρικά τμήματα.

Ⓜ

Η ανατύπωση ή άλλη αναπαραγωγή τεκμηρίωσης και συνοδευτικών φυλλαδίων των προϊόντων της εταιρείας, ακόμη και σε αποσπάσματα, επιτρέπεται μόνο μετά από ρητή έγκριση της εταιρείας ISC GmbH.